

**DODATOK Č. 1  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Č. NR02862**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ podpory:** Pôdohospodárska platobná agentúra  
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1  
IČO : 30 794 323  
štatutárny zástupca : MVDr. Stanislav Grobár, generálny riaditeľ  
zastúpený Ing. Lubomírom Partikom  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.  
  
(ďalej len „PPA“)

**Konečný prijímateľ :** Obec/mesto: Čalovec  
sídlo: Staničná 170, 946 02 Čalovec  
IČO: 00 306 401  
štatutárny orgán: Zoltán Molnár, starosta obce  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail:0917/863 813, ocucalovec@gutanet.sk  
  
(ďalej len „konečný prijímateľ“)

**Článok I.**

**PREDMET DODATKU**

1. **ČL. IV. ÚČET KONEČNÉHO PRIJÍMATEĽA, ods. 1 zmluvy sa mení nasledovne:**
  1. PPA zabezpečí poskytnutie NFP konečnému prijímateľovi bezhotovostne na konečným prijímateľom stanovený bežný účet pre prostriedky EPFRV a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu, vedený v EUR v komerčnej banke. Prostriedky EPFRV a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu sa realizujú prostredníctvom rozpočtu:  

<b>Banka:</b>	<b>Všeobecná úverová banka, a.s.</b>
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	<b>SK27 0200 0000 0035 6775 0156</b>
2. **ČL. XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, ods. 2 zmluvy sa vzhľadom k potrebe konečného prijímateľa zmeniť číslo účtu mení v súlade s kapitolou č. 3 Príručky pre žiadateľa o poskytnutie NFP z PRV SR 2007-2013 pre 2. výzvu na Opatrenie 3.4.2. Obnova a rozvoj obcí takto:**
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. **Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.**

**Článok II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. NR02862 zo dňa 22.09.2015
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

Za PPA dňa: 26.10.

Za konečného prijímateľa dňa: 19. OKT. 2015



MVDr. Stanislav Grobár – generálny riaditeľ  
PPA zastúpený Ing. Ľubomírom Partikom,  
výkonným riaditeľom  
Pôdohospodárska platobná agentúra



Zoltán  
Čal